

# ZIMMERER-VOKABULAR



## A-B

Deutsch	Polnisch/ Język polski
Abfangbinder	wiązar podporowy dla innych wiązarów
Abstand	rozstaw
Abstützungen	stężenia
Anfall(binder)	wiązar
Anforderungen	wymagania
Anlage	instalacja (Np. Fotowoltaika)
anlegen	instalować
Anschlüsse	połączenie, mocowanie
Anzahl	liczba, ilość
Arbeitsumfang	zakres pracy
Auflager	podpora
Auftrag	umowa, zlecenie
Ausbaubinder	attyka
Ausrichten	wyrównać
Aussteifungen	usztywnienie
Auswahl	opcje
Balkon	balkon
Band	taśma
Bauplatz	plac budowy

# ZIMMERER-VOKABULAR

## B-E



belastbare Wand	ściana nośna
Belastungen	obciążenia
Bemessen	wymiary
bestimmt sein	być przeznaczonym do czegoś
Bezeichnung	nazwa
Bezeichnungen	nazwy
Binder	wiązar
Binderabstand	rozstaw wiązarów
Binderbezeichnungen	rysuneki wiązara
Binderteilung	rozstaw, ułożenie wiązarów
Binderzeichnung	rysunek wiązara
Boden	podłoga
Boden, unten	pod podłogą
Bohrschraube	śruba / wkręt
Brettschichtholz	drewno klejone
CE-Zeichen	znak CE
Dach	dach
Dachkonstruktion	konstrukcja dachu
Dachneigung	kąt nachylenia dachu
Dachsparren	krokiew
Decke	sufit, strop
durchschneiden	przekroić
Ebene	poziom, płaszczyzna
Ecke	róg, naroże
Ecküberstand	krokiew narożna

# ZIMMERER-VOKABULAR

## E-H



Endwand	ściana końcowa
First	kalenica
flach	płaski
freitragender Arm	wspornik
Füllstab	krzyżulec
Funktionstasten	klawisz, guzik
Furche	bruzda, rowek
Fußboden	podłoga
Gefälle	nachylenia, spadek
gehobelt	oheblowane
getrocknet	wyschnięte
Giebel	szczyt
Gleichstreckenlasten	obciążenie równomierne
Grundlagen	podstawa
Grundriß	rzut poziomy, zarys
Grundstück	działka
Gurt	pas
Güteklasse	klasa jakości
halber Giebel	półszczytowy
Hauptmenü	menu główne
Hilfsebene	płaszczyzna robocza
Hilfslinie	linia pomocnicza
Höhepunkt	wierzchołek
Holz	drewno
Holzbreite	szerokość przekroju

# ZIMMERER-VOKABULAR

## H-N



Holzdicke	grubość przekroju, szerokość
Holzfeuchte	wilgotność drewna
Holzhöhe	wysokość przekroju
Holzstärke	szerokość przekroju
Kalkulation	obliczenia
konstruktive Binder	wiązar niekonstrukcyjny
Kerbe	zacięcie, siodełko
Klaue	zacięcie
Kante	krawędź
Kehle	kosz dachu
Kehlriegel	jętką
Knopf	przycisk
Knoten	węzł
Korrosion	korozja
Kragarm	wspornik
Kunde	klient
magaziniert	magazynowane
Mansarde	dach mansardowy
Mittelfette	płatów pośrednia
Montage	montaż
Montagestoß	złącza montażowe
Nadelholz	drewno drzew iglastych
Neigung	nachylenie
Normalbinder	wiązar normalny
Nutzholz	drewno użytkowe

# ZIMMERER-VOKABULAR

## O-S



oben	na górze
Obergurt	pas górny
Optionen	opcje
Pfetten	platew
Pfettenabstand	rozstaw płytwi
Platten	płytki
Platten oben	płytki górne
Plattenfläche	powierzchnia płytki
Positionsplan	rzut
Profil	profil
Punktlasten	obciążenie punktowe
Querkraft	siła ścianająca
Rechner	kalkulator
rechtes Seitenmenü	prawa strona menu
rechtwinklig	prostokątne
Restliste	wykaz
Richtung	kierunek
Rinne	rynna
Schablone	szablon
Säge	pila
Schieben	przesunięcie
Schleife	fazowane zacięcie
Schnee(Last)	śnieg [obciążenie]
Schifter	krokiew
Schifterbinder	kulawka

# ZIMMERER-VOKABULAR

## S-T



Schneiden auf Sicht	przekrój
Schnittleiste	lista cięć
Schräge	nachylenie
Seitenmenü	menu paska witryny
senkrecht	pion,pionowy
Spannweite	rozpiętość
Sparren	krokiew
Speicher	strych
Spitzboden	strych
Spitze	szpic, wierzchołek
Stäbe	pręt/krzyżulec
Stäbe oben	pręt/krzyżulec górny
ständige Last	obciążenie stałe
ständige Lasten am Obergurt	obciążenie stałe pasa górnego
Statik	statyka
Stoß	złącze
Studiobinder	attyka
Taschenrechner	kalkulator
teilen	dzielić
Textbreite	grubość czcionki
Texthöhe	wysokość czcionki
Thema	temat
Themen	tematy
Träger	dźwigar
Transport	transport

# ZIMMERER-VOKABULAR

## T-Z



Trauf-Details	detal okapu
Traufe	okap
Traufhöhe	wysokość okapu
Überstand	długość okapu
umdrehen	obrócić
Untergurt	pas dolny
Untergurtanschnitt	cięcie pasa dolnego
Untergurtneigung	pochylenie pasa dolnego
Untersatz	podciąg
Ursprung	początek
Verlängerungen	przedłużenie
Vorbemessung	wstępne wymiarowanie
vorspringender Träger	wspornik
Vorstatik	wstępne obliczenia
Walm	dach obniżony [koperta]
Walmbelastung	obciążenie dachu kopertowego
Walmbinderabstand	rozstaw wiązarów dachu kopertowego
Wand	ściana
wenden	odwracać
Wind	wind
Winkel	kątownik
Zeichnung m. Binder, Knoten + Zuschnitt	rysunki montażowe wiązarów łącznie z węzłami i listą cięć
zulässige Durchbiegung	ugięcie graniczne
Zuschnitt	cięcie